

入学願書

Application for Admission

文化外国語専門学校
BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE

注意: 日本語または英語ではっきりと丁寧に記入。審査に遅れが生じるため、記載もれがないよう要注意。
□には、該当するところに✓を入れる。

Note : Properly fill out in Japanese or English. Write clearly/legibly. Failure to complete all sections may significantly delay the processing time of your application. For □, tick appropriate items.

パスポート記載通りの英字氏名 Full legal name as it appears on passport in Roman letters.

入学希望学科

Course you are applying for admission

<input type="checkbox"/> 日本語科 Japanese Course	<input type="checkbox"/> 4月入学 1年コース April admission, 1-year program	<input type="checkbox"/> 10月入学 1.5年コース October admission, 1.5-year program
<input type="checkbox"/> 日本語教師養成科 Japanese Language Teacher Training Course	<input type="checkbox"/> 4月入学 1年コース April admission, 1-year program	
<input type="checkbox"/> 日本語通訳ビジネス科 Business Japanese Interpreting Course	<input type="checkbox"/> 4月入学 2年コース April admission, 2-year program	言語選択: <input type="checkbox"/> 日中 <input type="checkbox"/> 日英 Choose language Chinese Japanese English/Japanese

同意書 (各項目を読み、理解したら✓を入れ、署名をしてください。)

Agreement (Please read. If you understand, tick each item and sign the agreement.)

私はここに下記のことを誓約し、文化外国語専門学校に出願します。
この誓約に違反した場合、この同意書を根拠として処分を受ける場合があることについて同意します。

I acknowledge that I have read each term below, understand all and agree to the terms stated; I hereby submit my application for Bunka Institute of Language.

I will be held accountable for any types of misconduct and violations, and I will obey any actions taken by the Bunka Institute of Language. Some of such actions are suspension and dismissal from school, an order to pay for damage of school property or the property of others, and more.

出願する書類の内容はすべて真実であり、私が責任を持って準備しました。

All the application materials I am submitting are true and I have prepared them under my responsibility.

入学が許可された場合、私は学校にきちんと通い、まじめに勉学に励むことを約束します。

If I am accepted to Bunka Institute of Language, I understand I have academic responsibilities. I will make my utmost effort to successfully complete the course.

私は日本の法律と規則、及び、学校の規則と方針に従いそれを守ります。

I understand I must comply with the laws, rules and regulations of Japan. I also understand I am required to follow the academic regulations and policies of Bunka Institute of Language.

サイン Signature

日付 Date